Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

Band: 25 (1931)

Heft: 14

Rubrik: Aus der Welt der Gehörlosen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

die Frauen sich vom Frauenarzt untersuchen lassen, wenn an der Brust oder im Leib etwas nicht in Ordnung ist. Namentlich Frauen im Alter über 45 sollten sehr vorsichtig sein und zum Arzt gehen, wenn etwas nicht stimmt. Zu wem sollen sie nicht gehen? Zum Kurpfuscher, er kann nicht helsen. Helsen kann nur der Arzt, indem er das wuchernde Gewebe herausschneidet oder herausbrennt (Operation), zerstört.

Die Krebskrankheit kennt man erst seit 300 Jahren, vorher war sie unbekannt. Auch die wilden Völker in Afrika, Asien, Amerika und Australien haben früher keine Krebskranken gehabt. Erst durch die Europäer und die europäischen Genußmittel haben sie diese Krankheit auch bekommen.

Aus der Welt der Gehörlosen

Jahresbericht des Schweizerischen Taubstummenrates pro 1930. Die Ausführung der Beschlüsse von der fünften Hauptversammlung am 4. Mai 1930 in Basel brachte dem Arbeitsbu= reau zuerst allerlei Umstände. Als Ersat für drei abgetretene Mitglieder lehnten eine Wahl in den S. T. R. ab: H. Wettstein, Luzern, und J. Bühlmann, Saanen, nur Fausto Bernasconi, Lugano nahm an. Letterer wurde uns aber leider nach kurzer Zeit im Alter von erst 36 Jahren durch den Tod entrissen. Mit ihm hat der S. T. R. sowie besonders unsere Tessiner Schicksalsgenossen einen großen Freund und Vorkämpfer verloren. An seiner Bestattung war auch ber Präsident bes S. T. R. zugegen, er hielt namens des S. T. R. sowie der schweiz. Gehörlosenvereinigung eine kurze Ansprache und legte einen Kranz nieder. Als Ersat für Fausto Bernasconi wurde Carlo Cocchi, Lugano gewählt. An Stelle von Bühlmann und Wettstein traten Gottfried Ramseyer, Thun und Max Bircher, Zürich in den S. T. R. ein.

Für die Behandlung der Unfallstatistik wurde das von Herrn Pfr. Weber gesammelte Mate-rial wunschgemäß in der Gehörlosen-Zeitung veröffentlicht. Gleichzeitig wurden die Versicherten aufgesordert ihre Versicherung zu prüsen, ob dieselbe für sie vielleicht zu ungünstig ist. Es meldete sich aber niemand. Es hat also keinen Sinn, daß sich das Arbeitsbureau des S. T. R. noch extra an die Versicherungs-gesellschaften wendet. Die Antworten würden nur lauten: Es ist uns nicht bewußt, daß

unter unsern Versicherten Taubstumme seien. Die Zeitschriften mit Abonnenten-Versicherung anzugehen wurde noch zurückgestellt. Die Zahl der in Frage kommenden Taubstummen wird wohl nicht groß sein. Erstens sollten doch die in Frage kommenden Taubstummen selbst den ersten Schritt tun, indem sie den Verlag anstragen, ob sie im gegebenen Fall mit Hörenden gleich behandelt würden. Im verneinenden Fall sich dann an den S. T. R. oder einen Fürsorger wenden, die dann das weitere besorgen.

Der Antrag auf Erlangung von Fahrpreis= ermässigungen auf der Eisenbahn für mittellose Taubstumme zum Besuche von Gottesdiensten, Taubstummen=Anstalten usw. konnte noch nicht ausgeführt werden. Eine genaue Ueberprüfung ergab, daß ein solches Gesuch an den Bundes= rat besser in Verbindung mit dem Schweiz. Fürsorgeverein für Taubstumme, der Schweiz. Vereinigung für Anormale ausgeführt werden könnte, um auf eventuellen Erfolg rechnen zu können. Es mußte also auf später zurückgestellt werden. Dagegen richtete das Arbeitsbureau des S. T. R. an den Bundesrat des Schweiz. Post- und Eisenbahndepartementes ein ausführliches Gesuch um Gewährung von Fahrpreisermässigung zu den schweizerischen Taubstummentagen. Dieses Gesuch wurde, wie uns mitgeteilt wird, an die Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen zur Beschlußfassung weitergeleitet. Gine Antwort liegt zur Zeit noch aus.

Für eine Anregung an das Arbeitsbureau des S. T. K. unter den schweiz. Gehörlosen eine Lohn= und Berufsstatistik durchzusühren, die über die soziale Stellung und die berusliche Tüchtigkeit der Gehörlosen Ausschluß geben sollte, wurden die ersten Vorstudien zur Vorbereitung getrossen. Sämtliche kantonalen Taubstummen=Pfarrämter wurden über ihre Meinung, event. Mitarbeit besragt. Bis heute haben aber nur die Hälfte geantwortet. Der Entscheid über die Ausschlung dieser wohl nicht unrichtigen Statistik liegt beim gesamten S. T. K., der an seiner am 26. April 1931 in Bruggstattsindenden Hauptversammlung darüber besraten soll.

Der Kartenvertrieb "Bienfaisance" spendete dem S. T. K. die hochherzige schöne Gabe von Fr. 1000.—. Desgleichen ging von der Schweiz. Vereinigung für Vildung taubstummer und schwerhöriger Kinder durch unsern lieben Herrn Direktor Bühr sel., St. Gallen, Fr. 100.— ein. Für diese schönen Gaben sei an dieser Stelle nochmals der herzlichste Dank des S. T. R. ausgedrückt. Als finanzielle Hilfe sollen sie dazu beitragen, die Arbeiten des S. T. R. zu unterstüßen und fördern zum Wohle und Gedeihen der schweizerischen Taubstummensache.

Gerne hoffend, es mögen andere Institutionen sowie gehörlose Vereine wie Taubstummensfreunde und bessergestellte Taubstummen selbst einmal des S.T.R. mit einer bescheidenen Gabe gedenken. Sie wollen hiezu gefälligst unser Postcheck-Konto IX 4883 St. Gallen benüßen. Ueber die weiteren sinanziellen Angelegenheiten gibt die angeschlossene Bilanz Ausschluß.

Das Arbeitsbureau erforderte besonders große Auslagen, da alles Material zur Neige war. Neues und weiteres mußte angeschafft werden. Von Herrn Sutermeister wurde dem S. T. R. in verdankenswerter Weise ein Vervielfältigungsapparat zur Versügung gestellt. Möge er nun recht viel ersprießliches leisten für das Wohl der schweizerischen Gehörlosen.

Namens bes Arbeitsbureaus: Wilh. Müller, Präsident. Max Bircher, Sekretär.

Bilanz.

Einnahmen A. . . Fr. 1629.55 Ausgaben B. , 562.75

Saldo, Vortrag am 31. März 1931 Fr. 1066. 78

Genf. Am Sonntag, den 5. Juli, wollten die in Carouge bei Genf wohnenden zwei Zürcher Gehörlosen, der 31-jährige Schreiner Jakob Bopp und der 26-jährige Schreiner Gottfr. Ritter, bei hohem Wellengang eine Kahnsahrt mit einem zusammenlegbaren Boot auf dem Gensersee unternehmen, entgegen der Warnungen der Passanten. Wenige Meter nach der Ausfahrt kippte ihr Boot um und die beiden Insasen wurden von der Strömung fortgetrieben. Bopp gelang es, sich an der "Les Bourguesbrücke" sestzuhalten und sich mit Hister einiger Passanten unter ungeheuren Anstrengungen zu retten. Kitter dagegen ertrank.

Beide waren Schüler der Zürcher Taubstum= menanstalt und Mitglieder der Gehörlosen= Krankenkasse Zürich. Wüller.

Bern. Ende Juni starb in Rahnflüh Friederich Ryser, Schneider. Er half seinem Hausemeister beim Heuen, trank dabei zwei Glas Most und zog sich dadurch — wohl weil er zu schnell in die Hitze getrunken hatte — eine wüste Vergistung zu. Fünf Tage litt er furchtbare Schmerzen, dis ihn dann der Tod erlöste.

F. Ryser wurde 53 Jahre alt und war ein treuer Besucher unserer Gottesdienste in Langnau, Sumiswald und Burgdorf. E. H.

Schwarzwaldfahrt des Gehörlosenbund Bürich. Um den Mitgliedern aus Anlaß des 10jährigen Bestehens des Vereins eine Freude zu bereiten, wurde längst auf den 28. Juni eine Autofahrt nach dem badischen Schwarzwald geplant. Welch ein herrlicher Tag war es, als an jenem Morgen 52 Teilnehmer an der Abfahrtstelle zusammenkamen, wolkenlos in schönstem Blau wölbte sich der Himmel über uns. Zirka um 7 Uhr fingen die beiden Autocars an zu rollen. Bald nach Eglisau, der Heimat des berühmten Eglisauer=Wassers, passierten wir das erste Mal die Grenze, um durch die deutsche Landzunge hindurch wieder auf Heimatgebiet zu gelangen. In Neuhausen wurde eine Beile Halt gemacht, um vom Auto aus den Rheinfall zu besichtigen. Bei Schleitheim verließen wir nach Erledigung der Grenzformalitäten den Schweizerboden. In Bonndorf wurde erstmals eine Fahrtpause gemacht, um den deutschen "Znüni" zu kosten. Hierauf gings leicht ansteigend in herrlicher Kahrt durch gepflegte Haine und manche schöne Dörfer. Je weiter wir kamen, desto mehr mußten wir wahrnehmen, daß diese Gegend ganz den richtigen Namen "Schwarzwald" hat. Ueberall herrliche, dunkle, duftende Tannenwälder, so weit das Auge reicht. Welch eine Lust durch dieselben zu fahren! Bald nach links, bald nach rechts schlangen sich unsere Wagen bergan. Auf einmal bot sich unsern Blicken, drunten eingebettet, zwischen bewaldeten Hügelzügen, glitzernd in dunklem Blau der Titisee mit dem daran angeschmigten Ferien= und Kurort gleichen Namens mit den schönen, großen Hotels. Run fuhren wir hinunter und erreichten zirka um halb 12 Uhr den Kurort wo unser, auf Vereins= kosten, ein feines Mittagessen mit einem guten Tropfen Rebensaft wartete. Nachher hatte jeder bis halb 3 Uhr Zeit zur Besichtigung der Ortschaft und zu Motorbootsahrten auf dem See. Es war viel Besuch aus der Schweiz zu konstatieren. An diesem idullischen Fleckchen Erde merkten wir kaum etwas ausländisches, denn alles mutete heimatlich an. Zur angege= benen Zeit gaben unsere braven Chauffeure wieder Gas und abermals gings bergan mit dem bedenklich erleichterten Vereinskassier. Nach= dem die paar obligaten Photographen unsere Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hatten, gings auf der neuen, höher gelegten Straße nach dem zukünftigen Stausee Schluchsee. An der

Talsperre (Staumauer) wurde auch Sonntags gearbeitet. Nach meinem Ermessen wird aus dem jezigen kleinen See ein großer werden, wobei die landschaftlichen Reize sicher noch eher erhöht werden. Nach einer kurzen Strecke er= blickten wir tief drunten im Talkessel die eben= falls im Bau begriffenen Kraftwerkanlagen. Talwärts gings nun nach dem Schwarzwald= Kurort Blasien. Den dortigen Aufenthalt benütten wir zur Besichtigung der Parkanlagen im Alosterhof und der sehenswerten Alosterkirche. 5 1/4 Uhr knatterten die Automotoren wieder, um uns noch einmal auf die Söhe zu bringen. Ueber den Höhenkurort Höchenschwand gings nach der Bezirkshauptstadt Waldshut, wobei wir unwillfürlich immer wieder die prächtigen Tannenwälder und Felder bewunderten. Sehr angenehm fielen uns auf die überall sehr gut un= terhaltenen, geteerten Straßen, sogar in Baldern, die ein ruhiges Fahren ermöglichten. Nach Besichtigung des schönen Rheinstädtchens Waldshut verließen wir bei Zurzach-Kaiserstuhl das deutsche Gebiet. Von der bedauerlichen Wetterkatastrophe in jener Gegend waren noch Spuren zu sehen. Um 81/2 kamen wir wieder an der Abfahrtstelle wohlbehalten an und am Bähler konnte man ablesen, daß wir rund 220 km zurückgelegt hatten.

Aus Taubstummenanstalten

Riehen. Das Jahresfest dieser Taubstummen-Anstalt gehört zu den Anlässen, von denen man einen innern Gewinn mitnehmen darf. In eindrücklicher Weise wird ein Einblick in die Arbeit an den taubstummen Kindern vermittelt. Wir lernen etwas von der Methode des Taubstummenunterrichts kennen und spüren, wie sehr sein Erfolg von großer Liebe und Geduld abhängig ist.

In der Kirche fand am 21. Juni der erste Teil des Festes statt. Nach Verslesung des Jahresberichtes dursten wir einer letzten Unterrichtsstunde des betagten Herrn Koose zuhören, der während 47 Jahren als hervorragender Lehrer an der Anstalt gewirkt hat und sich nun nach 60jähriger berustlicher Tätigkeit im Alter von 80 Jahren in den wohlsverdienten Ruhestand zurückzieht. Sein Unterricht hat etwas Fesselndes. Auch die Schüler solgen ihm gern; Ausmerksamkeit und Wißsbegierde malen sich in ihren Zügen.

Nach einem Wort des Dankes, das der Prasi-

dent, Herr Pfr. D. Koechlin, an Herrn Roose richtete, beschloß Herr Pfr. Moppert mit einer kurzen Ansprache diesen Teil der Feier.

Im Anschluß daran begab man sich in den schönen Garten der Anstalt, wo den Gästen in freundlicher Weise ein Tee geboten wurde und die Kinder ihre turnerischen Uebungen und Reigen vorsührten. Auch in diesem Zweig der Taubstummen-Erziehung dursten wir Ersolge wahrnehmen, die nur mit Ausdauer erreicht werden können, denn die Schwierigkeit, diesen vielsach gehemmten Kindern Khythmus und die nötige Gelöstheit ihrer Bewegungen beizubringen, wird uns ohne weiteres klar.

So hat das Taubstummensest unser warmes Interesse an der geleisteten Arbeit geweckt, und mit herzlicher Anteilnahme begleiten wir das Werk in seiner weitern Entwicklung.

(Bafler Nachrichten.)

Dem rüstigen Jubilar wünschen wir Entstummte einen gesegneten Lebensabend, ebenfalls seiner Gattin, die das 80. Lebensjahr bereits vollendet hat. Sie war 5 Jahre Taubstummenschrerin in einer deutschen Anstalt, wo Herr Roose auch tätig war. Dort schloß sie mit ihm den Lebensbund und siedelte mit ihm von Nordsdeutschland nach der Schweiz über. C. J.

54. Gallen. Herzlichen Dank allen, die mich zur 70. Geburtstagsfeier durch Beweise ihres Gedenkens erfreuten. Mit der Dichterin M. Feesche laßet uns bitten:

> Herr der Herrlichkeit! Immer stärker fürs Leben auf Erden, Immer bereiter für die Ewigkeit Laß Du mich werden! L. Wachter.

Bettingen. Der 29. Jahresbericht dieser Anstalt schildert unter dem Motto von Römer 12, 16 die Erziehungsarbeit an den taubstummen Kin= dern in eingehender, anschaulicher Weise. Es ift unendlich viele Kleinarbeit, die an einer solchen Bildungsstätte geleistet werden muß. Nicht das bloke Wissen um die Erziehung allein, sondern der Helferwille, die Hingabe, die liebe= voll suchende Aufmerksamkeit, im Kinde die geringsten Regungen der Seele und des Geistes zu beachten, zu bewerten, alle diese kleinen, scheinbar unmerklichen Dienste und Dinge flechten das starke Band des Vertrauens, an dem der Erzieher das im Zögling schlummernde wecken und zum Wachsen herauslocken und aufziehen kann. Die Kinder fühlen sich in der kleinen Anstalt als Glieder der Familie und erwerben sich eine Sprache, die aus dem Erlebten stammt